768997-2026 - Wettbewerb

Polen – Diverse Softwarepakete und Computersysteme – Podniesienie odporności na zagrożenia cybernetyczne infrastruktury wodno-ściekowej w Gminie Dobczyce, w ramach projektu "Cyberbezpieczne Wodociągi"
OJ S 215/2026 05/11/2026
Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Lieferleistungen - Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Gmina i Miasto Dobczyce
E-Mail: ugim@dobczyce.pl
Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts
Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Podniesienie odporności na zagrożenia cybernetyczne infrastruktury wodno-ściekowej w Gminie Dobczyce, w ramach projektu "Cyberbezpieczne Wodociągi"
Beschreibung: Dostawa sprzętu, oprogramowania oraz usług w celu podniesienia odporności na zagrożenia cybernetyczne infrastruktury wodno-ściekowej w Gminie Dobczyce (serwery, macierz dyskowa, NAS, przełączniki, punkt dostępowy Wi-Fi, NGFW w klastrze HA, sondy OT z systemem IDS, oprogramowanie PAM, UPS, szafa RACK) wraz z projektem, wdrożeniem, testami bezpieczeństwa, opracowaniem planów BCP/DRP i szkoleniami – zgodnie z SWZ. Postępowanie jest powtórzeniem postępowania RI.271.1.24.2026.MACH (ogłoszenie 524150-2026), unieważnionego na podstawie art. 255 pkt 2 Pzp.
Kennung des Verfahrens: bedb2720-38f4-4dc3-acb6-9fb21c692eac
Interne Kennung: RI.271.1.38.2026.MACH
Verfahrensart: Offenes Verfahren
Das Verfahren wird beschleunigt: ja
Begründung des beschleunigten Verfahrens: Pilna potrzeba udzielenia zamówienia (art. 138 ust. 2 pkt 2 ustawy Pzp, art. 27 ust. 3 dyrektywy 2014/24/UE). Postępowanie jest powtórzeniem postępowania RI.271.1.24.2026.MACH (ogłoszenie 524150-2026), wszczętego 24.07.2026 r. z terminem składania ofert dłuższym niż 35 dni, unieważnionego 14.10.2026 r. na podstawie art. 255 pkt 2 Pzp z przyczyn niezależnych od zamawiającego (jedyna oferta podlegała odrzuceniu). Zamówienie jest finansowane z KPO w ramach projektu grantowego „Cyberbezpieczne Wodociągi”, którego zakończenie planowane jest w 2026 r. Przy terminie 35 dni umowa mogłaby zostać zawarta najwcześniej w drugiej połowie grudnia 2026 r.. Przedmiot zamówienia dotyczy infrastruktury krytycznej zaopatrzenia w wodę i odbioru ścieków. Skrócony termin jest wystarczający: dokumentacja była publicznie dostępna od 24.07.2026 r., a względem poprzedniego postępowania uproszczono ścieżkę ofertowania (brak wymogu kart katalogowych i certyfikatów wraz z ofertą – specyfikacja techniczna z parametrami kluczowymi na wzorze zamawiającego. JEDZ w formacie XML albo Word, brak warunków udziału i wadium). Szczegółowe uzasadnienie zawiera pkt 16.1 SWZ.

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen
Zusätzliche Art des Auftrags: Dienstleistungen
Haupteinstufung (cpv): 48900000 Diverse Softwarepakete und Computersysteme
Zusätzliche Einstufung (cpv): 48800000 Informationssysteme und Server, 48700000 Dienstprogramme für Softwarepakete, 42961000 Steuerungs- und Kontrollsystem, 48921000 Automatisierungssystem, 38800000 Steuerungs- und Fernsteuerungsgeräte für Industrieprozesse, 72000000 IT-Dienste: Beratung, Software-Entwicklung, Internet und Hilfestellung, 72222200 Planung von Informationssystemen oder -technologie, 72500000 Datenverarbeitungsdienste, 51610000 Installation von Computern und Datenverarbeitungsanlagen, 72228000 Beratung im Bereich Hardware-Integration

2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Rynek 26
Stadt: Dobczyce
Postleitzahl: 32-410
Land, Gliederung (NUTS): Krakowski (PL214)
Land: Polen

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Podstawy wykluczenia: art. 108 ust. 1 ustawy Pzp, art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2025 r. poz. 514) oraz art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014. Zamawiający nie przewiduje podstaw wykluczenia z art. 109 ust. 1 ustawy Pzp. Zamawiający nie określa warunków udziału w postępowaniu. Wraz z ofertą Wykonawca składa: Formularz Oferty, Formularz cenowy (producent, model/typ, wersja – treść oferty, nie podlega uzupełnieniu), JEDZ (do wyboru: plik XML albo wersja edytowalna Word), oświadczenie dotyczące art. 7 ust. 1 ustawy sankcyjnej i art. 5k rozporządzenia 833/2014 oraz przedmiotowy środek dowodowy – Specyfikację techniczną (Załącznik nr 10 do IDW) zawierającą producenta, model i parametry kluczowe oferowanych rozwiązań. Specyfikacja techniczna podlega uzupełnieniu (art. 107 ust. 2 ustawy Pzp). Karty katalogowe w języku polskim przekazuje Wykonawca wybrany, przed zawarciem umowy. Podmiotowe środki dowodowe składane na wezwanie (art. 126 ust. 1 ustawy Pzp): informacja z KRK w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 4, oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do grupy kapitałowej, oświadczenie o aktualności informacji zawartych w JEDZ. Wykonawca może złożyć certyfikat wykonawcy zamówień publicznych (art. 124 ust. 2 ustawy Pzp). Kryteria oceny ofert: cena 60 %, okres gwarancji 40 % (24 miesiące – 0 pkt, 36 miesięcy – 20 pkt, 48 miesięcy – 40 pkt). Termin wykonania: do 22.12.2026 r. Zamawiający nie wymaga wadium ani zabezpieczenia należytego wykonania umowy. Pełna treść w SWZ.

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU
Ustawa dnia 11 września 2019 roku Prawo zamówień publicznych

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Auftragsunterlagen

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Podniesienie odporności na zagrożenia cybernetyczne infrastruktury wodno-ściekowej w Gminie Dobczyce, w ramach projektu "Cyberbezpieczne Wodociągi"

Beschreibung: Dostawa sprzętu, oprogramowania oraz usług w celu podniesienia odporności na zagrożenia cybernetyczne infrastruktury wodno-ściekowej w Gminie Dobczyce (serwery, macierz dyskowa, NAS, przełączniki, punkt dostępowy Wi-Fi, NGFW w klastrze HA, sondy OT z systemem IDS, oprogramowanie PAM, UPS, szafa RACK) wraz z projektem, wdrożeniem, testami bezpieczeństwa, opracowaniem planów BCP/DRP i szkoleniami – zgodnie z SWZ.
Termin wykonania: do 22.12.2026 r.
Interne Kennung: RI.271.1.38.2026.MACH

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen
Zusätzliche Art des Auftrags: Dienstleistungen
Haupteinstufung (cpv): 48900000 Diverse Softwarepakete und Computersysteme
Zusätzliche Einstufung (cpv): 48800000 Informationssysteme und Server, 48700000 Dienstprogramme für Softwarepakete, 42961000 Steuerungs- und Kontrollsystem, 48921000 Automatisierungssystem, 38800000 Steuerungs- und Fernsteuerungsgeräte für Industrieprozesse, 72000000 IT-Dienste: Beratung, Software-Entwicklung, Internet und Hilfestellung, 72222200 Planung von Informationssystemen oder -technologie, 72500000 Datenverarbeitungsdienste, 51610000 Installation von Computern und Datenverarbeitungsanlagen, 72228000 Beratung im Bereich Hardware-Integration

5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Rynek 26
Stadt: Dobczyce
Postleitzahl: 32-410
Land, Gliederung (NUTS): Krakowski (PL214)
Land: Polen

5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 01/12/2026
Enddatum der Laufzeit: 22/12/2026

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:
Teilnahme ist nicht vorbehalten.
Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert
Angaben zu Mitteln der Europäischen Union:
EU-Mittel — Programm: Aufbauinstrument der Europäischen Union (2021/2027)
Kennung der EU-Mittel: Krajowy Plan Odbudowy i Zwiększania Odporności finansowany ze środków Instrumentu na Rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności Inwestycja C3.1.1. Cyberbezpieczeństwo – CyberPL, infrastruktura przetwarzania danych oraz optymalizacja infrastruktury służb państwowych odpowiedzialnych za bezpieczeństwo Cyberbezpieczeństwo - Cyberbezpieczne Wodociągi. Konkurs grantowy pn. “Cyberbezpieczne Wodociągi” o numerze KPOD.05.10-CW.01-001/25 Umowa o powierzenie grantu o numerze KPOD.05.10-CW.01-001/25/0332/KPOD.05.10- CW.01-001/25/2026
Weitere Einzelheiten zu den EU-Mitteln: Centrum Projektów Polska Cyfrowa z siedzibą w Warszawie, 01-044, ul. Spokojna 13a
Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Auftragsunterlagen

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:
Art: Preis
Beschreibung: cena 60%
Kriterium:
Art: Qualität
Beschreibung: okres gwarancji 40% (24 mies. – 0 pkt, 36 mies. – 20 pkt, 48 mies. – 40 pkt)

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Polnisch
Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen (oder Teile davon) offiziell verfügbar sind: Polnisch
Internetadresse der Auftragsunterlagen: https://platformazakupowa.pl/pn/gmina-dobczyce

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:
Elektronische Einreichung: Erforderlich
Adresse für die Einreichung: https://platformazakupowa.pl/pn/gmina-dobczyce
Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Polnisch
Elektronischer Katalog: Nicht zulässig
Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich
Varianten: Nicht zulässig
Frist für den Eingang der Angebote: 18/11/2026 09:00:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit
Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 90 Tage
Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:
Eröffnungstermin: 18/11/2026 09:30:00 (UTC+01:00) Mitteleuropäische Zeit, Westeuropäische Sommerzeit
Auftragsbedingungen:
Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein
Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Warunki realizacji umowy zostały określone w SWZ oraz we wzorze umowy
Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich
Aufträge werden elektronisch erteilt: nein
Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja
Finanzielle Vereinbarung: Zgodnie z swz

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:
Keine Rahmenvereinbarung
Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:
Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza
Informationen über die Überprüfungsfristen: Odwołanie wnosi się w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej z opatrzeniem podpisem zaufanym (art. 508 ustawy Pzp). Szczegółowo kwestie odwołania regulują postanowienia Rozdziału 2 Działu IX ustawy Pzp.
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Gmina i Miasto Dobczyce
Organisation, die Angebote bearbeitet: Gmina i Miasto Dobczyce

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Gmina i Miasto Dobczyce
Registrierungsnummer: NIP: 6811004443
Postanschrift: Rynek 26
Stadt: Dobczyce
Postleitzahl: 32-410
Land, Gliederung (NUTS): Krakowski (PL214)
Land: Polen
Kontaktperson: Gmina i Miasto Dobczyce
E-Mail: ugim@dobczyce.pl
Telefon: +48123721703
Fax: +48123721703
Internetadresse: www.dobczyce.pl
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): https://ezamowienia.gov.pl/
Rollen dieser Organisation:
Beschaffer
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt
Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza
Registrierungsnummer: 5262239325
Postanschrift: ul. Postępu 17A
Stadt: Warszawa
Postleitzahl: 02-676
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
E-Mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: +48224587868
Internetadresse: https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza
Rollen dieser Organisation:
Überprüfungsstelle
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0000

Offizielle Bezeichnung: Publications Office of the European Union
Registrierungsnummer: PUBL
Stadt: Luxembourg
Postleitzahl: 2417
Land, Gliederung (NUTS): Luxembourg (LU000)
Land: Luxemburg
E-Mail: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetadresse: https://op.europa.eu
Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: c88a701d-340c-4adf-a828-21207a3eb294 - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 02/11/2026 20:28:30 (UTC+00:00) Westeuropäische Zeit, GMT
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 768997-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 215/2026
Datum der Veröffentlichung: 05/11/2026